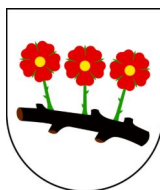


MARKTGEMEINDE
LATSCH

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES



COMUNE DI
LACES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 13.08.2026 Uhr - Ore: 15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	DALLA BARBA Mauro	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	STRICKER Christian	Vicesindaco	X	
Gemeindereferentin	GUNSCH Gertraud	Assessore		
Gemeindereferent	PLATZGUMMER Manuel	Assessore		
Gemeindereferentin	KUPPELWIESER Maria Anna	Assessore	X	
Gemeindereferentin	DR. GAMPER Irmgard	Assessore	X	

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär

Assiste il vice segretario comunale

Christoph Gögele

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
CUP:B74F24000970007 / CIG:BAA1DAB450 - Primäre Infrastrukturen Mischgebiet "Quartier Mühlrain" in Latsch 1. Projektauszug - Ermächtigung der Fa. Marx GmbH aus Vetzan zur Weitervergabe von Elektroarbeiten an die Fa. Elektro Service vGmbH aus Eysr	CUP:B74F24000970007 / CIG:BAA1DAB450 - Infrastrutture primarie nella zona mista "quartiere Mühlrain" a Laces 1. stralcio di progetto - autorizzazione all'impresa Marx Srl di Vezzano per il subappalto di lavori da elettricista all'impresa Elektro Service Srl di Oris

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit eigenem Beschluss Nr. 222 vom 02.04.2026 wurde die Fa. Marx GmbH, mit der Ausführung der Arbeiten für die primären Infrastrukturen Mischgebiet "Quartier Mühlrain" in Latsch 1. Projektauszug, über einen Betrag in der Höhe von 464.784,09 Euro (davon 21.134,32 Euro als Kosten für die Sicherheit) und 10% MwSt., insgesamt 511.262,50 Euro, beauftragt. Der Werkvertrag Reg. 866 wurde am 21.04.2026 abgeschlossen.

Die Übergabe der Arbeiten erfolgte gemäß Protokoll am 07.06.2026.

Mit eigenem Beschluss Nr. 419 vom 18.06.2026 wurde die Fa. Marx GmbH zur Weitervergabe von Außengestaltungs- und Betonarbeiten (OG3) an die Fa. Bauunternehmen Latsch GmbH ermächtigt.

Mit eigenem Beschluss Nr. 493 vom 23.07.2026 wurde die Fa. Marx GmbH zur Weitervergabe von Pflasterarbeiten (OG3) an die Fa. S.A.P. KG d. Maier Karl & Co. Aus Leifers ermächtigt.

Festgestellt, dass die Fa. Marx GmbH mit Schreiben vom 15.07.2026 um die Ermächtigung zur Weitervergabe von Arbeiten OG3/OG6 Elektroarbeiten, für den Betrag von voraussichtlich 4.525,25 Euro an die Firma Elektro Service vGmbH aus Eyrs ersucht hat.

Gesehen dass die Übernehmerfirma diese Weitervergabe bei der Angebotsstellung bereits erklärt hat.

Es wird Einsicht genommen in den Art. 119 de GvD Nr. 36/2023 bzw. in den Art. 49, Abs. 3, des L.G. 16/2015.

Art. 119 Abs. 16 erklärt ausdrücklich: Der öffentliche Auftraggeber ermächtigt die Weitervergabe innerhalb von dreißig Tagen nach Beantragung; Für Unteraufträge mit einem Betrag von weniger als 2 % des Auftragsvolumens werden die Fristen für die Erteilung der Genehmigung durch den Auftraggeber halbiert.

Die obgenannte Firma ist ordnungsgemäß im Handelsregister der Handelskammer Bozen eingetragen. Es treffen zu ihren Lasten keine der in Art. 10 des Gesetzes vom 31.05.1965, Nr. 575 angeführten Verbote zu.

Es wurde Einsicht genommen in die Erklärung des Bauleiter Dr. Ing. Siegfried Pohl vom 06.08.2026.

Hervorgehoben, dass die Fa. Marx GmbH im Sinne des Werkvertrages, im Falle einer teilweisen Weitervergabe der Arbeiten dieser Gemeindeverwaltung gegenüber, für eine ordnungsmäßige Ausführung derselben voll verantwortlich ist.

LA GIUNTA COMUNALE

Con propria delibera n. 222 del 02.04.2026 è stato conferito incarico all'impresa Marx Srl, dell'espletamento dei lavori per le infrastrutture primarie nella zona mista "quartiere Mühlrain" a Laces 1. stralcio di progetto per un importo di euro 464.784,09 Euro (di cui Euro 21.134,32 oneri per la sicurezza) più IVA 22%, totale 511.262,50 Euro. Il contratto d'appalto è stato stipulato con reg. n. 866 del 21/04/2026.

La consegna dei lavori è avvenuta secondo protocollo in data 07/06/2026.

Con propria delibera n. 419 del 18/06/2026 è stata autorizzata l'impresa Marx Srl al subappalto di lavori di progettazione esterna e in cemento (OG3) all'impresa Bauunternehmen Latsch Srl.

Con propria delibera n. 493 del 23/07/2026 è stata autorizzata l'impresa Marx Srl al subappalto di lavori di pavimentazione (OG3) all'impresa S.A.P. Sas d. Maier Karl & C. di Laives.

Constatato che con lettera del 15/07/2026 l'impresa Marx Srl ha chiesto l'autorizzazione per il subappalto di lavori OG3/OG6 lavori da elettricista all'impresa Elektro Service Srl di Oris, per l'importo presunto di 4.525,25 Euro.

Visto che la ditta appaltatrice aveva già dichiarato in sede d'offerta di subappaltare questi lavori.

Visto l'articolo 119 del D.Lgs. n. 36/2023 nonché l'art. 49, c.3, della L.P. n. 16/2015.

Art. 119, c. 16 dichiara che la stazione appaltante rilascia l'autorizzazione di subappalto entro trentagiorni dalla relativa richiesta; Per i subappalti di importo inferiore al 2 per cento dell'importo delle prestazioni affidate, i termini per il rilascio dell'autorizzazione da parte della stazione appaltante sono ridotti della metà.

La ditta suddetta è regolarmente iscritta all'elenco della ditte presso la Camera di Commercio di Bolzano. Non sussiste alcuno dei divieti previsti dell'art. 10 della legge 31/05/1965, n. 575.

È stata presa visione della dichiarazione del direttore dei lavori Dr. Ing. Siegfried Pohl dd. 06/08/2026.

Rilevato che l'impresa Marx Srl ai sensi del contratto d'appalto, in caso di subappalto di una parte dei lavori rimane responsabile nei confronti dell'amministrazione deliberante per una regolare esecuzione dei medesimi.

Einer Genehmigung der Weitervergabe steht nichts im Wege.

Art. 32 del L.G. Nr. 16/2015 sieht vor: für die Genehmigung des Unterauftrages werden die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen der Unterauftragnehmer von den Vergabestellen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der Unterauftragnehmer durchgeführt; davon ausgenommen sind die Bestimmungen zur Antimafia.

Hinsichtlich der Bezahlung an den Unterauftragnehmer kommen Art. 119, Abs. 19 des GvD Nr. 36/2023 bzw. Art. 49 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 zur Anwendung (Unterauftragnehmer entscheidet ob Direktzahlung durch die Gemeinde oder den Hauptunternehmer).

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(m3EvrX3HVeA1ICyjPdm01ru4PLOI0sFNnbXCar6C5Eg=)

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. Die Fa. Marx GmbH zur Weitervergabe von nachstehend angeführten Arbeiten im Sinne des Art. 119, des G.v.D. Nr. 36/2023 zu ermächtigen:

- *OG3/OG6 Elektroarbeiten (lt. Erklärung vom 06.08.2026, an die Fa. Elektro Service vGmbH aus Eyrs im Ausmaß von voraussichtlich 4.525,25 Euro ohne MwSt.*

2. Der Hautauftragnehmer und der Subunternehmer haften solidarisch gegenüber der Gemeindeverwaltung für die Leistungen lt. Weitervergabevertrag (Art. 119, Abs. 12, i.g.F.). Der Hautauftragnehmer und der Unterauftragnehmer verpflichten sich zur Einhaltung des Art. 119, Abs. 12 (wirtschaftliche und normative Bedingungen).

3. Die Baufortschritte und Endabrechnung betreffend die Arbeiten für die primären Infrastrukturen Mischgebiet "Quartier Mühlrain" in Latsch 1. Projektauszug werden von der Fa. Marx GmbH vorgelegt, an welche auch die Zahlungen erfolgen.

Nulla osta all'autorizzazione del subappalto sopra indicato.

L'art. 32 della L.P. n. 16/2015 prevede: per l'autorizzazione al subappalto, i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dei subappaltatori vengono effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei subappaltatori, fatta salva la normativa antimafia.

Per il pagamento del subappaltatore si applicano l'art. 119, c. 19, del D.Lgs. n. 36/2023 e l'art. 49 della legge provinciale n. 16/2015 (Gli operatori economici subappaltatori possono decidere di essere pagati direttamente dalla stazione appaltante o dall'impresa committente).

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(m3EvrX3HVeA1ICyjPdm01ru4PLOI0sFNnbXCar6C5Eg=)

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. Di autorizzare l'impresa Marx Srl ai sensi dell'art. 119, del D.Lgs. n. 36/2023, al subappalto dei seguenti lavori:

- lavori OG3/OG6 lavori da elettricista , secondo dichiarazione del 06/08/2026, all'impresa Elektro Service Srl di Oris per l'importo presunto di 4.525,25 Euro IVA esclusa.

2. L'appaltatore principale e il subappaltatore sono responsabili in solido nei confronti dell'amministrazione comunale in relazione alle prestazioni oggetto del contratto di subappalto (art. 119, c. 12, n.t.v). L'appaltatore principale ed il subappaltatore si impegnano di rispettare l'art. 119, c. 12 (prescrizioni economiche e normative).

3. Gli stati d'avanzamento e i conti finali per i lavori per le infrastrutture primarie nella zona mista "quartiere Mühlrain" a Laces 1. stralcio di progetto, dovranno essere presentati dall'impresa Marx Srl. alla quale saranno ordinati tutti i relativi pagamenti.

4. Der mit der Fa. Marx GmbH abgeschlossene Auftrag bleibt voll und ganz in Kraft.

5. Dieser Gemeindeverwaltung dürfen durch die Weitervergabe dieser Arbeiten keinerlei zusätzliche Ausgaben erwachsen.

4. L'incarico stipulato con l'impresa Marx Srl rimane totalmente in vigore.

5. All'amministrazione deliberante non dovranno derivare spese aggiuntive dal subappalto di questi lavori.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

*DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE*

Mauro Dalla Barba

*DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE*

Christoph Gögele

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

18.08.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Christoph Gögele

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente